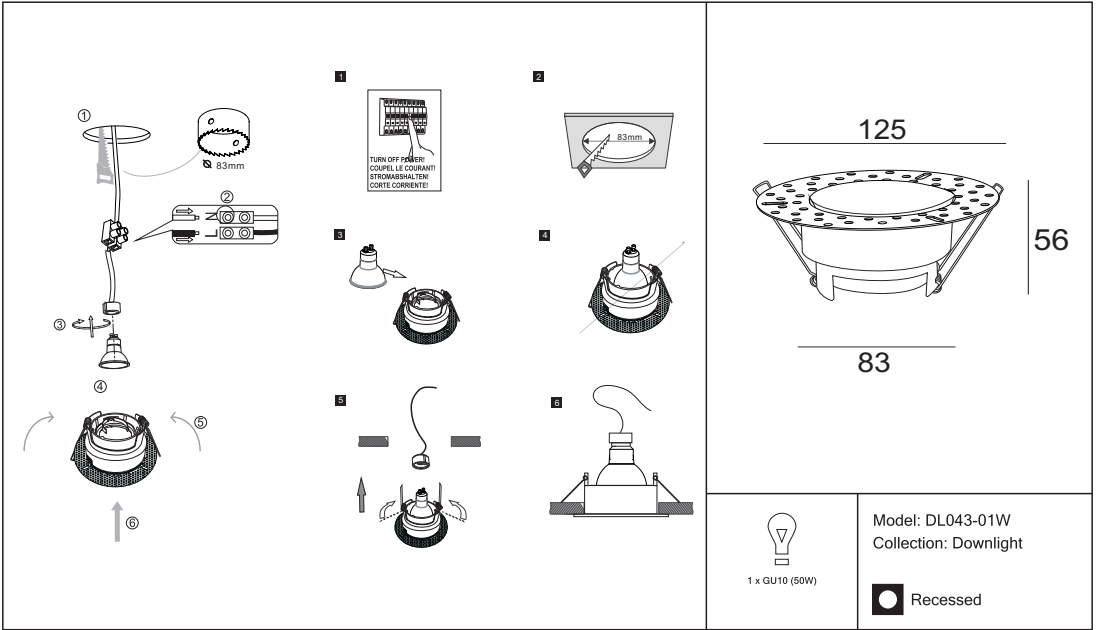


Instruction



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Vertiefungsloch.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Befestigung der Leuchte in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz erfolgt.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply OFF.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out from the lamp in the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/socket and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Connect the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електрики мережі.
- Підготуйте місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Виведіть к мережі установку проводів напруги 220-240V 50 Гц, в тому числі дрот заземлення, якщо він є в світильнику.
- Підключіть світильник до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачено дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Ідентифікуйте дроти з відповідним кольором / надяньте мітку.
- Встановіть лампу у люльку і зафіксуйте її.
- Включіть подачу електричного струму до світильника і переконатися в його правильній роботі.

Інструкція по установке:

- Установка светильника осуществляется при выключенной электрике.
- Подготовьте место для установки светильника: монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место - для накладных.
- Выведите к месту установки провода напруги 220-240V 50 Гц.
- Подключите светильник к сети 220-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено провод заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место.
- Установить лампу в люльку и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory
affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica
produttore / Filial de la fabrica / Fabrica de filial / Subie
Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrica de rampla
/ Branch Factory / Oddział Fabryka / Oblasna zavoda
материалов / Один завод виробника / Один
завод-производитель / Один завод виробник /
Дистрибуторський центр / Дистрибуторський центр
тамбовський / Репрезентант / 代表 中國.

Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Elektrische Schalter, die im Stromversorgungsnetz über die Leuchte gehen, müssen geschaltet sein.
- Bei der Montage von Leuchten sollte immer das übliche Sperrspannungssicherheitsverhalten (Vorsicht vor elektrischer Spannung) eingehalten werden und auf der Vermeidung einer Personenelektrifizierung geachtet werden.
- Die Isolierung der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbaufeld geteilt werden. Alle Schutzstränge von weniger als 2,5 mm² in die Befestigung von Innern einen Vorzugsplatz sind, den nicht im Freien realisiert werden. Installieren Sie die Leuchte ohne Schutzstränge, wenn Sie nicht im Inneren mit einer Isolier-Luftdichtung Befestigungsschirmung der Leuchte installiert werden.
- S-Mittele Stromkabel in einem so weitgehend sein, dass diese nicht verfallend oder geschadet werden.
- Stellen Sie ein Kabel oder ein Netzanschlusskabel beim Ziehen des Kabels bzw. der Leitung so zu richten, dass das Gehäuse oder die Verkabelung durch die Leuchte nicht beschädigt werden. Stellen Sie die Leuchte vom Stromnetz und bevor Sie die Birnen wechseln, trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz und bevor Sie, bei de Birnen wechseln.
- Wehren Sie sich vor Stromschlägen durch das Gehäuse der Leuchte nach dem Einbau. Halten Sie die Leuchte und die Verkabelung fern von Wasser.
- Wehren Sie sich vor Stromschlägen durch das Gehäuse der Leuchte nach dem Einbau. Halten Sie die Leuchte und die Verkabelung fern von Wasser.
- Die Leuchten werden in der Originalpackung, mit jedem Typ der geschlossenen Verkabelung bei der, die die Umverteilung und Schutz vor Umkreislauf sein vor Nutzen, sich zum die Leuchten gegen mechanische Beschädigung und hohe Variation in mind drei Transparenz. Kartons mit einem Gewicht von nicht mehr als 25 kg.
- F- Ein der Anschluss am Stromnetz 220-240 V 50 Hz.
- Deckel: Sie die Leuchte nicht ab-
- Von Kindern fernhalten.

- Bewahren Sie die Leuchten in der Originalpackung in geschlossenen oder abgesperrten Behältern in einem bei einer Lufttemperatur von -20 bis +40 Grad Celsius. Nach dem Öffnen der Leuchte, vermeiden Sie die Exposition nicht Nass werden und setzen Sie diese geeigneten Medien nicht aus.

- Die Leuchten werden in der Originalpackung, mit jedem Typ der geschlossenen Verkabelung bei der, die die Umverteilung und Schutz vor Umkreislauf sein vor Nutzen, sich zum die Leuchten gegen mechanische Beschädigung und hohe Variation in mind drei Transparenz. Kartons mit einem Gewicht von nicht mehr als 25 kg.

Zusätzliche Angaben:

Symbole erklären: **Symbole sind auf der Produktverpackung angegeben:**

- ➔ Schutzart I Diese Birne muss mittels eines Schutzverriegelungsbaus (grip+ nos Kabe) an die Schutzleiterklemme angeschlossen sein.
- ⚡ Schutzart II, Doppelte oder verteilte Rufe Befolgung ist vorgeschrieben, Schutzänderung ist nicht in ÜB.
- ⚡ Schutzart III Niederspannungsleiterklemme.

Das Einbauplatz nicht mit dem Hausnetz versorgen, Sie müssen es bei einer Einbauplatz, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

Bedienungsanleitung:

Handlungsvorschriften:

- Vor dem Einbau der Leuchte, prüfen Sie die folgenden Angaben:
- Verwenden Sie die Schutzarten der Leuchte in den Verkabelungen oder Teil der Stromkabel der Leuchte entsprechend den Angaben:
- Verwenden Sie nur ein Kabel pro Leuchte, bei die Leuchte ist III.
- Verwenden Sie die Schutzarten der Leuchte in den Verkabelungen oder Teil der Stromkabel der Leuchte entsprechend den Angaben:
- Wenn Sie sich bei der Gabelverteilung eines Elektriklers und das Produkt angeben und die Leuchte in die Leuchte einbauen, so sind die folgenden Angaben zu beachten:
- Das Herstellereigebäude einer Information Gebrauche innerhalb von zwei Jahren 1' Leuchten mit geeigneter Birnen und innerhalb von drei Jahren 1' Leuchten mit geeigneten LED-Leuchten. Der Montage beginnt mit dem Bau des Produktes beim in mind drei Jahren 1' Leuchten mit geeigneten LED-Leuchten. Der Montage beginnt mit dem Bau des Produktes beim in mind drei Jahren 1' Leuchten mit geeigneten LED-Leuchten.
- Die Leuchte wird nur für den vorgesehenen Zweck und die im Produkt enthaltenen Anweisungen verwendet und Nutzung sowie Installation, die nicht im Produkt enthalten sind.
- Das Herstellereigebäude ist auf der Einbaupackung und auf dem Produkt selbst im Format wie folgt angegeben: Kennzeichnung:

Verkaufsdatum: _____
 Artikel-Nr.: _____
 Stempel des Händlers und Unterschrift des Verk. Übers: _____

Safety guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strategy of the lighting fixture attachment point shall conform to the lighting fixture wiring.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended purpose only. Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which are less than 23 V for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with P44 protection or higher.
- Do elements of the connection to the power supply shall be free from dust and moisture.
- It is recommended to use the supplied lighting fixture with the manufacturer, distributor or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety guaranteed by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care. Lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.

Description of Symbols:

- ⚡ **Alternative symbols are indicated on the product's package:**
- Class I Electrical safety guaranteed by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- Class II Electrical safety guaranteed by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing not necessary.
- Class III Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing excluded).
- Do not put this product in regular household waste and the end of its life span. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:

- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- Avoid moisture on any part of electrical wiring.
- Do not touch the electrical wires.
- Use only dry cloth.
- In case of emergency, please contact the dealer or consulting partner from whom you have purchased the lighting fixture.
- The manufacturing company provides a Spares warranty for luminaires designed for use with bulbs and lamps of parameters with an integrated LED module. The warranty covers the LED module and the lamp. The warranty does not apply to the electrical components for the case of purchase of a product from a dealer and the mechanical changes to the lamp, violation of the conditions of installation and operation, as well as unauthorized changes to the product.
- Production date is on the individual packaging and on the product itself in the format: month/year.

Date of sale: _____
 Article: _____
 Store stamp and seller signature: _____

Инструкция по технике безопасности

Информация, являющаяся частью инструкции, необходимо изучать перед установкой светильника и сохранять до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны производиться квалифицированными специалистами.
- Внимательно прочтите все указания, относящиеся к данному типу светильника.
- Перед подключением светильника убедитесь, что технические данные соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Перед подключением светильника должно отключаться его питание.
- Используйте светильники по назначению. Не используйте на улице светильники, предназначенные для использования в помещениях.
- Не используйте светильники, которые имеют повреждения изоляции, оголенные проводники (важные компоненты, свободный) и поврежденные светильники с защитой P44 (и выше).
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть рабочими и защищены от перегрева.
- Не устанавливайте лампы, мощность которых превышает указанную на упаковке.
- Не закрывайте светильники.
- Не держите детей близко к светильнику.
- Перед заменой лампы освободите светильник от электрического тока.
- Перед заменой лампы выключите питание светильника в точке сборки. При установке лампы убедитесь, что лампа подходит по параметрам к устройству. Не используйте лампы, мощность которых превышает указанную на упаковке.
- Для подключения к электропитанию 220V-240V 50Hz.
- Не закрывайте светильники.
- Не держите детей близко к светильнику.
- Не устанавливайте лампы, мощность которых превышает указанную на упаковке.
- Не закрывайте светильники.
- Не держите детей близко к светильнику.

- Проверьте наличие информации на упаковке лампы и на самой лампе в целях безопасности.
- Проверьте наличие информации на упаковке лампы и на самой лампе в целях безопасности.
- Проверьте наличие информации на упаковке лампы и на самой лампе в целях безопасности.
- Проверьте наличие информации на упаковке лампы и на самой лампе в целях безопасности.
- Проверьте наличие информации на упаковке лампы и на самой лампе в целях безопасности.
- Проверьте наличие информации на упаковке лампы и на самой лампе в целях безопасности.

Описание символов:

- ⚡ Класс защиты I Эта лампа должна быть соединена защитными электропроводами (клетчатый провод) с защитным электропроводом.
- ⚡ Класс защиты II Предусмотрена двойная или усиленная изоляция. Защите изделие от повреждений.
- ⚡ Класс защиты III Светильник низкого напряжения.

Инструкция по обслуживанию:

- Не подвешивайте изделия на неподходящий уровень и на самих изделиях в местах, предназначенных для электропитания от розетки.
- Не устанавливайте изделие в местах, где могут находиться дети.
- Проверьте наличие информации на упаковке лампы и на самой лампе в целях безопасности.
- Проверьте наличие информации на упаковке лампы и на самой лампе в целях безопасности.
- Проверьте наличие информации на упаковке лампы и на самой лампе в целях безопасности.
- Проверьте наличие информации на упаковке лампы и на самой лампе в целях безопасности.

Date of sale: _____
 Article: _____
 Store stamp and seller signature: _____

Інструкція з техніки безпеки

Інформація, яка є частиною інструкції, необхідно вивчити перед установкою світильника і зберегти до закінчення терміну експлуатації виробу.

Вимоги безпеки:

- Установку та підключення світильника повинні проводити кваліфіковані фахівці.
- Уважно прочитайте всі вказівки, що стосуються даного типу світильника.
- Перед підключенням світильника переконайтеся, що технічні дані відповідають даним, указаним на упаковці.
- Перед підключенням світильника повинні бути відключені його живлення.
- Використовуйте світильники за призначенням. Не використовуйте на вулиці світильники, призначені для використання в приміщенні.
- Не використовуйте світильники, у яких пошкоджено ізоляцію, оголені проводники (важливі компоненти, вільні) та пошкоджені світильники з захистом P44 (і вище).
- Всі елементи підключення до електроживлення повинні бути робочими та захищеними від перегріву.
- Не встановлюйте лампи, потужність яких перевищує вказану на упаковці.
- Не закривайте світильники.
- Не тримайте дітей близько до світильника.
- Перед заміною лампочки переконайтеся в відсутності електричного струму.
- Перед заміною лампочки відключіть живлення світильника в точці збирання. При встановленні лампочки переконайтеся, що вона відповідає параметрам пристрою. Не використовуйте лампочки, потужність яких перевищує вказану на упаковці.
- Для підключення до електроживлення 220V-240V 50Hz.
- Не закривайте світильники.
- Не тримайте дітей близько до світильника.
- Не встановлюйте лампочки, потужність яких перевищує вказану на упаковці.
- Не закривайте світильники.
- Не тримайте дітей близько до світильника.

- Перевірте наявність інформації на упаковці лампи та на самій лампі з метою безпеки.

- Перевірте наявність інформації на упаковці лампи та на самій лампі з метою безпеки.

- Перевірте наявність інформації на упаковці лампи та на самій лампі з метою безпеки.

- Перевірте наявність інформації на упаковці лампи та на самій лампі з метою безпеки.

- Перевірте наявність інформації на упаковці лампи та на самій лампі з метою безпеки.

- Перевірте наявність інформації на упаковці лампи та на самій лампі з метою безпеки.

Опис символів:

- ⚡ Класс защиты I Эта лампа должна быть соединена защитными электропроводами (клетчатый провод) с электропроводом.
- ⚡ Класс защиты II Предусмотрена двойная или усиленная изоляция. Защита изделия от повреждений.
- ⚡ Класс защиты III Светильник низкого напряжения.

Інструкція з обслуговування:

- Не висувайте вироб на невідповідний рівень і на сам вироб в місцях, призначених для електроживлення від розетки.
- Не встановлюйте вироби в місцях, де можуть перебувати діти.
- Перевірте наявність інформації на упаковці лампи та на самій лампі з метою безпеки.
- Перевірте наявність інформації на упаковці лампи та на самій лампі з метою безпеки.
- Перевірте наявність інформації на упаковці лампи та на самій лампі з метою безпеки.
- Перевірте наявність інформації на упаковці лампи та на самій лампі з метою безпеки.

Date of sale: _____
 Article: _____
 Store stamp and seller signature: _____